

**Zeitschrift:** Appenzeller Kalender  
**Band:** 305 (2026)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wettbewerb

## In welchem Ort



- A**
- |            |   |
|------------|---|
| Wald AR    | 1 |
| Waldstatt  | 2 |
| Wolfhalden | 3 |



- B**
- |           |   |
|-----------|---|
| Stein     | 1 |
| Bühler    | 2 |
| Appenzell | 3 |



- C**
- |         |   |
|---------|---|
| Heiden  | 1 |
| Hundwil | 2 |
| Trogen  | 3 |

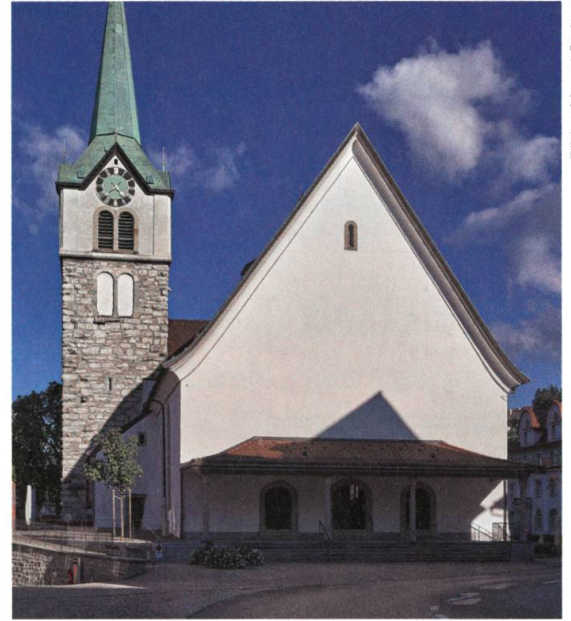


- D**
- |              |   |
|--------------|---|
| Schönengrund | 1 |
| Appenzell    | 2 |
| Schwellbrunn | 3 |

# stehen diese reformierten Kirchen?



- E**
- |          |   |
|----------|---|
| Herisau  | 1 |
| Speicher | 2 |
| Heiden   | 3 |



- F**
- |         |   |
|---------|---|
| Urnäsch | 1 |
| Herisau | 2 |
| Teufen  | 3 |

Bilder: Marcel Steiner

Ordnen Sie dem Bild die richtige Zahl zu, daraus ergibt sich die sechsstellige Lösungszahl:

|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| A | B | C | D | E | F |
|---|---|---|---|---|---|

So nehmen Sie am Wettbewerb teil: Schreiben Sie die sechsstellige Lösungszahl auf eine Postkarte mit Ihrer vollständigen Adresse und senden Sie diese bitte an: Appenzeller Verlag, Im Rank 83, 9103 Schwellbrunn, oder senden Sie ein E-Mail an [verlag@appenzellerverlag.ch](mailto:verlag@appenzellerverlag.ch). Pro Person ist nur eine Einsendung erlaubt.

Einsendeschluss ist der 31. Januar 2026.

Lösungszahl aus dem Wettbewerb 2025: 211323

Unter den richtigen Einsendungen verlost der Appenzeller Verlag fünf Bücher «Silvesterchlausen» im Wert von je Fr. 49.00. Die Gewinnerinnen und Gewinner werden direkt benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Johannes Schläpfer  
**Silvesterchlausen**  
 160 Seiten, ill., Fr. 49.-  
 ISBN 978-3-85882-915-3

Mer hönd au  
neumödligs  
Züüg.

**buch  
punkt.**

Bücher und mehr...

Oberdorfstr. 31  
9100 Herisau  
Tel 071 351 61 60  
www.buchpunkt.ch  
info@buchpunkt.ch

Schnitt für Schnitt:  
**TRADITION  
BEWAHREN**



Pius Schäfler  
seit 1965

piusschaefler.ch

**Ofenbau**

**Scheuss**

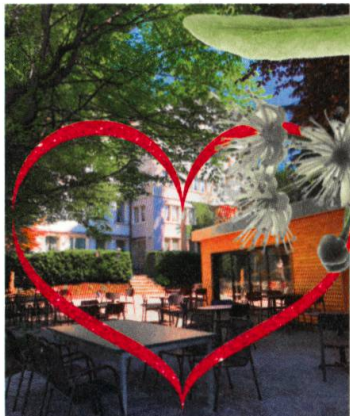
**feu suisse**  
Verband für Wohnraum-  
feuerungen, Plattenbeläge  
und Abgassysteme

**Sie mögen es heimelig?**

Wie wäre es dann mit einem Holzofen aus unserer Handwerks-  
kunst, wo das knisternde Feuer und die warme Sitzbank zum  
Verweilen und Sinnieren einladen? Wir empfehlen uns für:

- › Speicher- und Kachelöfen
- › Absorberheizungen
- › Energieeffizient neu ausgemauerte Kachelöfen
- › Kamin- und Pelletöfen
- › Cheminées

Ich berate Sie gerne. Lucien Perrinjaquet, der Ofenbauer Ihres  
Vertrauens aus Gais. Tel. 071 790 00 18, scheussofenbau.ch

ZUR LINDE  
HOTEL · SPEZIALITÄTENRESTAURANT

**WILLKOMM**  
...im LINDE-gartä

Familie Lanker & Team  
am Lindekreisel, Teufen

071 335 07 37

**Floaten**

Schweben im warmen Salzwasser  
Entspannung für Körper Geist und Seele

Termine nur nach Voranmeldung:  
**Montag-Freitag 12.30-21.30 h**  
(letzte Buchung 20.00 h)  
**Samstag & Sonntag 10.00-19.00 h**  
(letzte Buchung 17.30 h)

FloatingOase GmbH  
Eschlerpark ~ Bleichelistrasse 22 ~ 9055 Bühler  
Tel. 079 793 92 92 ~ info@floatingoase.ch



floatingoase.ch

 **Appenzell Ausserrhoden**  
www.tcsar.ch

**touring**  
das Magazin für TCS-Mitglieder  
Erscheint zehn Mal im Jahr.

Nebst aktuellen Berichten über das  
Clubleben der Sektion befinden sich  
im Regionalteil auch sämtliche  
Ausschreibungen für Anlässe, Kurse  
oder Ausflüge des TCS Appenzell  
Ausserrhoden.

**Kontaktstelle**  
TCS Service Center  
Zürcher Strasse 475  
9015 St. Gallen  
Tel. 071 313 75 00



| griech. Schafskäse              | Abk.: Elektrokardiogramm | Gürtelweite                | ↖                              | Mundöffnung der Tiere     | seem.: völlig defekt | ↖                   | Vorn. v. Autor Follett      | Edelgas                 | rechts-gültige Vereinbarung | ↖                          | rumän. Währung           | Perso-nalpro-nomen        | schweiz. Alpen-gipfel 3970m | Nasal-laut                  |
|---------------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------------|---------------------------|----------------------|---------------------|-----------------------------|-------------------------|-----------------------------|----------------------------|--------------------------|---------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| ↗                               | ↘                        | ↘                          |                                | Stadt im Kanton Thurgau   | ↗                    |                     |                             | ↘                       |                             |                            | ↘                        | ↘                         | ↘                           | ↘                           |
| hocken                          | ↗                        |                            |                                |                           |                      |                     | gramm.: Aus-sage-weise      |                         | eigenes Tun be-dauernd      | ↗                          |                          |                           |                             |                             |
| ↗                               |                          |                            |                                | brit. Regis-seur (Ridley) |                      | schweiz. Zirkus     | ↗                           |                         |                             |                            |                          | ugs.: uner-wartetes Glück |                             | Berg der Appen-zeller Alpen |
| wendig, beweg-lich              | Hunde-rasse              |                            | früher als erwartet            | ↗                         |                      |                     |                             |                         | Schau-spielerin             |                            | best. Artikel (2. Fall)  | ↗                         |                             | ↘                           |
| kurzes Hin-sehen                | ↘                        |                            |                                |                           |                      | Maschi-nen-antrieb  |                             | Hoch-schul-reife        | ↗                           |                            |                          |                           |                             |                             |
| ↗                               |                          |                            | schweiz. Sängerin † 2018 (Lys) |                           | tapfer, kühn         | ↗                   |                             |                         |                             |                            | dt. Gross-stadt am Rhein |                           | ent-spannt (engl.)          | ↘                           |
| heftiger Wind-stoss             |                          | einer der drei Muske-tiere | ↗                              |                           |                      |                     |                             | Funk-ortungs-ver-fahren |                             | das Wesent-liche           | ↗                        |                           |                             |                             |
| Eig-nungs-prüfung               | ↗                        |                            |                                |                           | Druck-vorstufe (Kw.) | ↗                   | Eis-hockey-legende (Gérard) | ↗                       |                             |                            |                          |                           |                             |                             |
| Miss Schweiz 1996 (Melanie)     |                          | Be-dräng-nisse             |                                | Prosa-werk                | ↗                    |                     |                             |                         |                             | Weiden des Wildes          |                          | Zch. f. Lithium           | ↗                           |                             |
| ↗                               |                          | ↘                          |                                |                           |                      |                     | frz. Gruss-wort             |                         | Datei-verknüp-fung          | ↗                          |                          |                           |                             |                             |
| Vulkan auf Hawaii: Mauna ...    | ↗                        |                            |                                | Kosten verteilen          |                      | äussern, mit-teilen | ↗                           |                         |                             |                            |                          | Heiland                   |                             | Gebiet, Gelände             |
| letzter Tag des Monats (kaufm.) | TV-Collie                |                            | bebau-ungs-fähig               | ↗                         |                      |                     |                             |                         | anti, kontra                |                            | gego-rener Honig-saft    | ↗                         |                             | ↘                           |
| ↗                               | ↘                        |                            |                                |                           |                      | Hunde-lauf-band     |                             | Klatsch, Ge-schwätz     | ↗                           |                            |                          |                           |                             |                             |
| Abk.: As-tronom. Einheit        | ↗                        |                            | Note bei der Doktor-prüfung    | ↗                         | kleine Dach-fenster  | ↗                   |                             |                         |                             |                            | Feuer-kröte              |                           | Schluss                     |                             |
| saure Speise-würze              |                          | Compu-ter-neustart         | ↗                              |                           |                      |                     |                             | engl.: aber             |                             | Compu-terbe-nutzer (engl.) | ↗                        |                           | ↘                           |                             |
| ↗                               |                          |                            |                                |                           | Abk.: Einzahl        |                     | Bündner Pass                | ↗                       |                             |                            |                          |                           |                             |                             |
| trop. Nieder-schlags-periode    |                          | Jugend-licher (Kw.)        | ↗                              |                           |                      |                     | dt. Vorsilbe                | ↗                       |                             | islam. Richter             | ↗                        |                           |                             |                             |
| ↗                               |                          |                            |                                |                           |                      |                     |                             |                         | Ge-schöpf                   | ↗                          |                          |                           |                             |                             |

raetsel.ch



### Kunstmuseum Appenzell

Herausragende Museumsarchitektur (Gigon/Guyer); Kunst des 20. und 21. Jahrhunderts  
Unterrainstr. 5, 9050 Appenzell, 071 788 18 00,  
[www.kunstmuseum-kunsthalle.ch](http://www.kunstmuseum-kunsthalle.ch), April–Okt  
Mi–Fr 12–18 Uhr, Sa/So 11–17 Uhr; Nov–März  
Mi–Fr 14–17 Uhr, Sa/So 11–17 Uhr



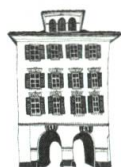
### Kunsthalle Appenzell

Industriedenkmal, Ausstellungshalle,  
Konzertraum, Bibliothek & Museumscafé  
Ziegeleistrasse 14, 9050 Appenzell,  
071 788 18 60, [www.kunstmuseum-kunsthalle.ch](http://www.kunstmuseum-kunsthalle.ch),  
April–Okt Mi–Fr 12–18 Uhr, Sa/So 11–17 Uhr;  
Nov–März Mi–Fr 14–17 Uhr, Sa/So 11–17 Uhr



### Museum Appenzell

Das kulturhistorische Museum des Kantons  
Appenzell Innerrhoden  
**Sonderausstellungen** «Wald» (bis 7. Sept.);  
«Nacht» (2026)  
Hauptgasse 4, 9050 Appenzell, 071 788 96 31,  
[www.museum.ai.ch](http://www.museum.ai.ch), April–Okt Mo–Fr 10–12/  
13.30–17 Uhr, Sa/So 11–17 Uhr; Nov–März Di–So  
14–17 Uhr



### Museum Herisau

Kulturhistorisches Museum Appenzell  
Ausserrhoden und Robert Walser-Pfad  
**Sonderausstellung** Bildung und Schule in  
Appenzell Ausserrhoden  
Platz 13, 9100 Herisau, 079 377 34 43,  
[www.museumherisau.ch](http://www.museumherisau.ch), Mai–Dez Mi–So  
13–17 Uhr; Jan./Feb. 2026 Sa/So 13–17 Uhr;  
Gruppen jederzeit nach Vereinbarung



### Appenzeller Brauchtumsmuseum Urnäsch

Silvesterchläuse, Alpfahrt, Sennenleben,  
Bloch, Trachten, Bauernmalerei, Streichmusik  
**Sonderausstellungen** «Gret Zellweger – Ase  
ond Andersch» (bis 1. Feb. 2026); 125 Jahre  
Patentjägerverein (März 2026 – Feb. 2027);  
100 Jahre Trachtenvereinigung AR (Mai 2026 –  
Feb. 2027)  
Dorfplatz 6, 9107 Urnäsch, 071 364 23 22,  
[www.museum-urnaesch.ch](http://www.museum-urnaesch.ch), April–Okt Mo–Sa  
9–11.30/13.30–17 Uhr, So 13.30–17 Uhr; Nov–März  
Mo–Sa 9–11.30 Uhr, Sa/So 13.30–17 Uhr



### Appenzeller Volkskunde-Museum Stein

Sennenkultur, Bauernmalerei, Textil-  
Heimarbeit  
**Sonderausstellung** Appenzeller Bilderwelten  
Dorf, 9063 Stein AR, 071 368 50 56,  
[www.appenzeller-museum.ch](http://www.appenzeller-museum.ch).  
Öffnungszeiten siehe Website des Museums



### Zeughaus Teufen

Grubenmann-Sammlung und Ausstellungen  
zu zeitgenössischer und angewandter Kunst  
sowie zu Baukultur  
**Sonderausstellungen** «Charles Fréger»;  
«Florian Bachmann»; «Luzia Broger»  
(alle 1.11.2025 – 1.3.2026)  
Zeughausplatz 1, 9053 Teufen, 071 335 80 30,  
[www.zeughauseufen.ch](http://www.zeughauseufen.ch), Mi–Fr 14–17 Uhr,  
Sa/So 12–17 Uhr, oder nach Vereinbarung



### Museum Gais

Gais in über 200 Ortsansichten aus der Zeit  
Ende 18. bis Anfang 20. Jahrhundert  
**Sonderausstellung** «Luftbildost – die Ost-  
schweiz von oben, Ursula Gebendinger»  
(Okt. – Dez. 2025); Bleistiftzeichnungen von  
Bruno Eisenhut, Gais (Jan. – April 2026)  
Dorfplatz 2, 9056 Gais, 079 469 82 97,  
[www.gais.ch](http://www.gais.ch), So 14–17 Uhr



### Museum für Lebensgeschichten Speicher

Das Museum dokumentiert in Ausstellungen  
und Broschüren das Leben aussergewöhnlicher  
Menschen mit Bezug zum Appenzellerland.  
**Sonderausstellungen** «Hans Schweizer.  
Einblick in Werk und Persönlichkeit»  
(bis 30. Nov. 2025); «Werner Meier – Künstler,  
Musiker, Gestalter, Lehrer» (ab Feb. 2026)  
Hof Speicher, 9042 Speicher, 071 343 80 80,  
[www.museumfuerlebensgeschichten.ch](http://www.museumfuerlebensgeschichten.ch),  
täglich 9–17 Uhr



### Besucherzentrum Kinderdorf Pestalozzi Trogen

**Ausstellung** Bilder und Zeitdokumente zeigen  
die 75-jährige Geschichte des Kinderdorfs.  
Kinderdorfstr. 20, 9043 Trogen, 071 343 73 43,  
[www.pestalozzi.ch/besucherzentrum](http://www.pestalozzi.ch/besucherzentrum), Mo–Fr  
13–17 Uhr, So 11–17 Uhr (an Feiertagen geschl.)



### Museum Heiden

Das (kleine) Universalmuseum  
**Ausstellungen** Kuren und Kurieren in Heiden;  
Von der Wunderkammer zum Museum;  
Naturhistorische Sammlung  
Kirchplatz 5, 9410 Heiden, 079 654 90 67,  
[www.museum-heiden.ch](http://www.museum-heiden.ch), April–Okt Mi–So  
14–17 Uhr, Nov.–März Mi/Sa/So 14–17 Uhr



### Museum Henry Dunant Heiden

**Ausstellungen** «Henry is back!»  
«DunantSouvenir»  
Asylstrasse 2, 9410 Heiden, 071 891 44 04,  
[www.dunant-museum.ch](http://www.dunant-museum.ch); täglich 11–16 Uhr,  
im Januar geschlossen



### Museum Wolfhalden

Im Appenzellerhaus aus dem 17. Jh. wird das  
einstige Leben der Kleinbauern und Weber  
sichtbar gemacht.  
**Sonderausstellung** «Carl Lutz. Der stille Held,  
der 60 000 Leben rettete»  
Kronenstr. 61, 9427 Wolfhalden, 079 235 38 42,  
Mai–Okt So 10–12 Uhr, Gruppen nach Vereinb.

## SILBENRÄTSEL

Aus den folgenden Silben sind 15 Wörter mit den unten aufgeführten Bedeutungen zu bilden:

AB - AUS - BAR - BEN - CA - CKEN - DE - DE - DER  
- EIN - END - ER - ER - ERN - FALL - FEU - GE -  
GINS - HEIM - KA - KIN - KON - LA - LONS - MACHT  
- MO - NELL - NEU - O - ON - PIL - QUE - RA - RA  
- REN - RUN - SANFT - SCHNEE - STE - TE - TER -  
TI - TI - TRAK - UE - UN

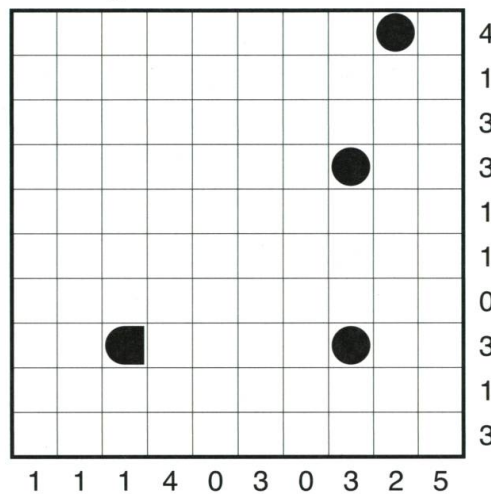
Bei richtiger Lösung ergeben **die vierten und die siebten Buchstaben** – jeweils von oben nach unten gelesen – **ein Zitat von Marie von Ebner-Eschenbach.**

SPRUCH

|    |                            |  |  |
|----|----------------------------|--|--|
| 1  | getan                      |  |  |
| 2  | Fonduepfannen              |  |  |
| 3  | in die Tasche legen        |  |  |
| 4  | Waisenhaus                 |  |  |
| 5  | ohne Behutsamkeit, grob    |  |  |
| 6  | (eine Tätigkeit) ausführen |  |  |
| 7  | e. Rakete schießen         |  |  |
| 8  | letzter Durchgang, Final   |  |  |
| 9  | wirtschaftlich, effektiv   |  |  |
| 10 | Strauch mit gelben Blüten  |  |  |
| 11 | Handelsabkommen Mz.        |  |  |
| 12 | wiederherstellbar          |  |  |
| 13 | haarfeine Blutgefässe      |  |  |
| 14 | Niederschlag, Gestöber     |  |  |
| 15 | Gesprächsleitung           |  |  |

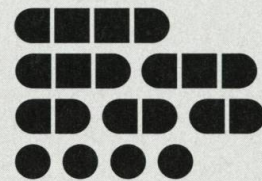
## BIMARU

Die Zahl bei jeder Spalte oder Zeile bestimmt, wie viele Felder durch Schiffe besetzt sind. Diese dürfen sich nicht berühren, auch nicht diagonal, das heisst, sie müssen vollständig von Wasser umgeben sein, sofern sie nicht am «Ufer» liegen.



### Tipps zu Bimaru:

Oer-Zeilen und Oer-Spalten als Wasser markieren.  
Zuerst grosse Schiffe platzieren und gefundene Schiffe abkreuzen.  
Alle Schritte müssen sich logisch ableiten lassen.



## STREICHHÖLZER

Durch Umlegen **eines** Hölzchens wird die jeweilige Rechenaufgabe korrekt.



## SUDOKU

Füllen Sie die leeren Felder mit den Zahlen von 1 bis 9. Dabei darf jede Zahl in jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem der neun 3 x 3-Blöcke nur einmal vorkommen.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   |   |   |   |   | 3 |   |   |
|   |   |   | 2 |   | 6 | 7 |   |   |
| 4 | 6 | 9 |   |   |   | 5 |   |   |
|   | 2 |   | 6 |   | 7 |   | 8 |   |
|   |   |   |   | 9 |   |   |   |   |
|   | 8 |   | 1 |   | 4 |   | 2 |   |
|   |   | 4 |   |   |   | 2 | 9 | 7 |
|   |   | 8 | 7 |   | 3 |   |   |   |
|   |   | 1 |   |   |   |   |   |   |

Auflösung auf Seite 150.